

Národný projekt Podpora predprimárneho vzdelávania detí z marginalizovaných rómskych komunít II.

ITMS2014+: 312051ARK3

CEZ ÚV SR: 352/2022

DODATOK č. 1

k Zmluve o spolupráci číslo USVRK-OIP-2020/001579-098 zo dňa 27.10.2020 uzavretej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**dodatok**“)

1. Úrad vlády Slovenskej republiky

sídlo: Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava
v mene ktorého koná: Július Jakab, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO: 00 151 513
DIČ: 20 2084 5057
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu - IBAN: SK96 8180 0000 0070 0006 0195

Organizačný útvar zodpovedný za realizáciu projektu:

názov: Úrad splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity

(ďalej len „**ÚV SR/ÚSVRK**“) na strane jednej a

a

názov: **Mesto Trebišov**
sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
v mene ktorého koná: PhDr. Marek Čižmár, primátor mesta
IČO: 00331996
DIČ: 2020773590
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s.
číslo účtu - IBAN: SK14 7500 0000 0040 3024 3482

ako zriaďovateľ Materskej školy:

adresa/sídlo: Škultétyho 1031/26, 075 01 Trebišov
IČO: 35544601

(ďalej len „**Obec**“ alebo „**Zriaďovateľ**“) na strane druhej

(ÚV SR/ÚSVRK a Obec / Zriaďovateľ ďalej spolu ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo ako „**Zmluvná strana**“).

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje
www.ec.europa.eu/esf

Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením čl. 13 bod 13.1 Zmluvy o spolupráci č. USVRK-OIP-2020/001579-098 zo dňa 27.10.2020 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovnom znení tohto dodatku:

Článok 1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1 Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky ako odovzdávajúci ústredný orgán štátnej správy a Úrad vlády Slovenskej republiky ako preberajúci ostatný ústredný orgán štátnej správy uzavreli dňa 27.05.2021 v súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 759/2020 zo dňa 2. decembra 2020 v znení uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 60/2021 zo dňa 27. januára 2021 Dohodu o prechode práv a povinností, CEZ ÚV SR: 376/2021, CEZ MV SR: KM-SM-2021/002567 (ďalej len „**Dohoda**“). Dohoda nadobudla účinnosť dňa 01.06.2021.
- 1.2 Na základe čl. VIII Dohody, podľa ktorého prechádzajú z Ministerstva vnútra Slovenskej republiky na Úrad vlády Slovenskej republiky práva a povinnosti vyplývajúce zo zmlúv a dohôd tak, ako je uvedené v čiastkovom delimitačnom protokole o delimitácii zmluvnej agendy, ktorý tvorí prílohu č. 6 Dohody, prešli na Úrad vlády Slovenskej republiky aj práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy.
- 1.3 Zmluvné strany sa dohodli na zmene Zmluvy, a to v rozsahu, ktorý je uvedený v čl. 2. tohto dodatku.

Článok 2. PREDMET DODATKU

- 2.1 Bankové spojenie a číslo účtu IBAN Obce uvedené v záhlaví Zmluvy znejú:

„bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s.
číslo účtu - IBAN: SK14 7500 0000 0040 3024 3482“.

- 2.2 Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú nezmenené v platnosti.

Článok 3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia.

- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, pričom po jeho podpísaní dostane Obec jeden rovnopis a dva rovnopisy dostane ÚV SR/ÚSVRK. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého na ÚV SR/ÚSVRK.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

ÚV SR/ÚSVRK

Július Jakab

vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

V Bratislave dňa

pečiatka a podpis:

Obec

PhDr. Marek Čižmár

primátor mesta

V dňa

pečiatka a podpis:



2225/27207/2021/PO

SPLNOMOCNENIE

Splnomocniteľ:
titul, meno, priezvisko: Ing. Július Jakab
dátum narodenia:
číslo občianskeho preukazu:
bydlisko:
(ďalej len „splnomocniteľ“)

týmto splnomocňuje

Splnomocnenca:
titul, meno, priezvisko: Ing. Soňa Murínová
dátum narodenia:
číslo občianskeho preukazu:
bydlisko:
(ďalej len „splnomocnenec“)

aby v súvislosti s implementáciou projektu:

Názov projektu	Komunitné služby v mestách a obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít – II. Fáza
Kód ŽoNFP /Kód projektu	NFP312050Y212 / 312051Y212
Kód vyzvania:	OPLZNP-PO5-2019-1

na Ministerstve vnútra Slovenskej republiky ako Sprostredkovateľský orgán pre Operačný program Ľudské zdroje (ďalej len „SO“), IČO: 00151866, sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava, korešpondenčná adresa: Panenská 21, 812 82 Bratislava (ďalej len „SO“), **vykonal za splnomocniteľa nasledovné úkony:**

1. *Podpisovanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok/y, grant z finančných prostriedkov poskytnutých Európskou úniou (napr. európske štrukturálne investičné fondy), prostriedky zahraničnej pomoci a iných zdrojov, v ktorých Úrad vlády Slovenskej republiky vystupuje ako prijímateľ uvedených finančných prostriedkov,*
2. *Vykonávanie všetkých právnych úkonov (najmä podpisovanie zmlúv a rozhodnutí) a ostatných úkonov súvisiacich s realizáciou projektov a zmlúv, v rámci ktorých je Úrad vlády Slovenskej republiky žiadateľom/prijímateľom.*

V Bratislave dňa 02. 12. 2021

Plnú moc prijímam:

V Bratislave dňa 06. 12. 2021

.....
podpis štatutárneho orgánu prijímateľa

.....
podpis splnomocnenca